专业学位研究生翻译硕士入学考试大纲

**考试科目代码及名称：213翻译硕士日语**

一、考试要求

要求考生掌握日语汉字、读音、句型语法、日汉互译、商务文书翻译、阅读理解等基础知识，具备日语阅读理解、写作、翻译等日语语言基本运用能力。

二、考试内容

1.汉字填假名

2.假名填汉字

3.日译汉

 4.句型语法

 5.汉译日

6.商务文书翻译

7.阅读理解

三、试卷结构（题型分值）

1. 本科目满分为100分，考试时间为180分钟。

2.题型结构

（1）汉字填假名：10分，占总分的10%；

（2）假名填汉字：10分，占总分的10%；

（3）日译汉：15分，占总分的15%；

（4）句型语法:10分，占总分的10%；

（5）汉译日：15分，占总分的15%；

（6）商务文书翻译：20分，占总分的20%；

（7）阅读理解：20分，占总分的20%。

四、参考书目

1.《日语综合教程》（五～七册），谭晶华主编，上海外语教育出版社。第五册版次：2017年6月第一版；第六册版次：2018年2月第一版；第七册版次：2017年6月第一版；

2.《新编商务日语综合教程（普通高等学校“十一五”国家级规划教材）》，罗萃萃、阿部诚（日）编著，南开大学出版社，2018年；

3.《新编日语翻译（汉译日）》，李淼、刘青梅著，南开大学出版社，2008年；

4.《中国翻译》，黄友义主编，主办单位：中国外文局对外传播研究中心、中国翻译协会（国际刊号：1000-873X；国内刊号：11-1354/H），2018、2019全年合集。